

# AMICALE DES SAPEURS POMPIERS DE BUHL

## BUHL 68530 HAUT RHIN 43<sup>ème</sup> MARCHE POPULAIRE INTERNATIONALE DE MONTAGNE



23 & 24  
SEPTEMBRE 2017  
PA / 10 / 20 km



Membre de la FFSP n°F0061  
Visa FFSP n°2017-68-184-M  
Internet : <http://www.ffsp.fr>  
E-mail : [contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)



### Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel national  
Du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par  
Arrêté N°012156 du 2 août 2001

**Ne pas jeter sur la voie publique.**

## INFORMATIONS AUX MARCHEURS

**Départ/Arrivée :** salle de la Société de gymnastique de Buhl, place du Marché 68530 BUHL.

**Horaires :** départ de 7 heure à 14 heure, arrivée limitée à 18 heure.

**Parcours :** adapté, 10, 20 km sans difficultés particulières. Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.

### **Carte de participation :**

la licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une cotisation de 2€. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.

**Préinscription :** avant le 17 septembre 2017.

### **Inscription :**

SCHIRMER Christophe  
10a rue de la scierie  
68530 BUHL  
Tél : 03 69 54 40 25  
06 21 96 80 17

**Récompense :** au groupe extérieur le plus nombreux, au groupe local le plus nombreux, à la Dame et au Monsieur les plus âgés.

**Assurance :** la FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de GROUPAMA. L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.

**Ravitaillement :** boissons et petites collations gratuites au premier point de contrôle. Possibilité de restaurations aux contrôles suivants et à l'arrivée.

**Avis Importants :** interdiction absolue de fumer et d'allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.

**Premiers secours :** assurés par les Sapeurs Pompiers, urgence 112.

LA MARCHE AURA LIEU QUELLES QUE SOIENT LES CONDITIONS METEOROLOGIQUES SAUF EN CAS D'ARRETE PREFECTORAL OU MUNICIPAL.

## INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

**Start und Ziel :** von Gymnastiksaal von Buhl, Markplatz 68530 BUHL.

**Startzeit:** von 7 bis 14 hrs für die Wanderstrecke, Zielschluss 18 hrs.

**Wanderstrecke:** 5, 10, 20 km ohne besondere Schwierigkeit. Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.

**Startgebühr :** Nur IVV Abzeichen 2€

### **Voranmeldung:**

SCHIRMER Christophe  
10a rue de la scierie  
68530 BUHL  
Tél : 03 69 54 40 25  
06 21 96 80 17

### **Gruppenpreise:**

Zahlreichsten Gruppen,  
Zahlreichen Gruppen  
lokaler Vereine, Älteste  
Dame und Herrn

**Haftpflicht:** Die FFSP ist  
in zivilrechtlicher

Haftung durch GROUPAMA versichert. Die Teilnahme und der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert.

**Verpflegung:** Jeder Teilnehmer mit Startkarte erhält kostenlos Getränke und einen kleinen Imbiss an der ersten Kontrollstelle. Speisegelegenheit bei der Ankunft.

**Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten. Hunde müssen an der Leine gehalten werden.

**Sanitätsdienst:** von Feuerwerk gesichert,  
Notfall : 112.

DIE VERANSTALTUNG FINDET BEI JEDER WITTERUNG STATT AUSNAHME GEMEINDE ODER PREFECTORAL GESTOPPT.

